SCOPA A VAPORE 5 IN 1

ITEM NO. 120313.01 220-240V~50/60Hz, 1300W





IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Nell'utilizzare la vostra scopa a vapore occorrerà adottare alcune basilari precauzioni di sicurezza fra cui le seguenti:

Avvertenza: per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

- 1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- 2. Impiegare solo per l'uso previsto.
- 3. Non utilizzare all'aperto.
- 4. Non lasciare l'apparecchio incustodito se collegato alla presa di corrente.
 Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente quando non lo si usa e prima della manutenzione.
- 5. Assicurarsi che l'apparecchio non venga usato come gioco. Prestare la massima attenzione nell'utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di bambini, animali domestici o piante. Non lasciare l'apparecchio incustodito.
- 6. Utilizzare solo secondo le modalità descritte all'interno di questo manuale.
- 7. Utilizzare solo con accessori raccomandati dal fabbricante.
- 8. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano essere danneggiati. Onde evitare eventuali rischi di scosse elettriche, non smontare o tentare di riparare

- l'apparecchio da soli. Portare l'apparecchio presso un nostro centro di assistenza autorizzato (vedi garanzia) perché possano controllarlo e ripararlo. L'eventuale ri-assemblaggio ovvero riparazione impropria possono essere causa di scosse elettriche ovvero lesioni a persone durante l'uso dell'apparecchio.
- 9. Onde scongiurare eventuali scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- 10. Non tirare l'apparecchio per il cavo di alimentazione o trasportarlo tenendolo per lo stesso; non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia; non chiudere le porte sopra il cavo di alimentazione ed evitare di farlo sfregare contro spigoli ed angoli vivi; tenere il cavo di alimentazione a debita distanza da eventuali superfici calde.
- 11. Non scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente tirandolo per il cavo di alimentazione; non utilizzare prolunghe o prese di corrente dalla portata di corrente inadeguata.
- 12. Non maneggiare la spina ovvero la scopa a vapore con le mani bagnate ovvero utilizzare la stessa a piedi scalzi.
- 13. Non inserire alcun tipo di oggetto all'interno delle fessure dell'apparecchio. Non utilizzare se qualsiasi delle fessure risulta ostruita.

KEIROS - HOME

KEIROS

- 14. Non collocare le mani al di sotto della scopa a vapore ovvero toccare con le dita le superfici alla stessa sottostanti: l'unità può risultare estremamente calda.
- 15. Utilizzare solo su superfici piane, orizzontali; non utilizzare su pareti, superfici di lavoro o finestre.
- 16. Non utilizzare su pelle, mobili o pavimenti incerati, tessuti sintetici, velluto ovvero altri materiali delicati sensibili al vapore.
- 17. Non aggiungere mai soluzioni detergenti, additivi profumati, oli ovvero altre sostanze chimiche all'acqua utilizzata all'interno dell'apparecchio: potrebbero danneggiare l'unità o renderne pericoloso l'uso. Se si risiede in una zona con acqua "dura", si raccomanda l'utilizzo di acqua distillata.
- 18. Durante l'uso, non rovesciare mai l'apparecchio sul fianco; non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali o piante.
- 19. Non lasciare mai l'apparecchio fermo anche solo per qualche secondo in un solo punto di qualsiasi superficie quando sullo stesso è installato il panno di microfibra.
- 20. Rimuovere con cura il panno di micro-fibra non appena si è terminato l'uso della scopa a vapore.
- 21. Per pulire la vostra scopa a vapore: scollegarla dalla presa di corrente e pulirla utilizzando un panno asciutto o inumidito. Non versare acqua

- sull'unità ovvero utilizzare alcool, benzene o solventi.
- 22. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio per la pulizia delle scale.
- 23. Non utilizzare mai la scopa a vapore senza prima installarvi il panno di microfibra.
- 24. Tenere l'area di lavoro ben illuminata.
- 25. Conservare la scopa a vapore al chiuso, in luogo fresco e asciutto.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA - AVVERTENZE

- 1. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi.
 I cavi potrebbero danneggiarsi.
- 2. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.
- 3. Non usare nebulizzatori spray (per es. Insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
- 4. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
- 5. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
- 6. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure

- cavi danneggiati.
- 7. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
- 8. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
- 9. È assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
- 10. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
- 11. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
- 12. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
- 13. Non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. Non fare un uso errato dell'apparecchio.
- 14. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con

- l'apparecchio I bambini non devono usare l'apparecchio; Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è alimentato o durante il
- 15. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

raffreddamento.

- 16. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
- 17. Il vapore non deve essere diretto verso apparecchi che contengono componenti elettrici, come l'interno di forni.
- 18. Non svitare il tappo del serbatoio durante l'uso'.
- 19. Prima di ogni ciclo di pulizia e/o manutenzione, staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- 20. Dopo l'uso, staccare la spina dell' apparecchio dalla presa di corrente.
- 21. Non lasciare l'apparecchio incostudito quando è collegato all'alimentazione; togliere la spina di alimentazione se dovete allontanarvi.
- 22. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se perde.

KEIROS . THOME

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA AGGIUNTIVE

- 1. Onde evitarne l'eventuale sovraccarico, non collegare altre apparecchiature alla presa di corrente (circuito) cui è collegata la scopa a vapore.
- 2. Non lasciare l'unità incustodita se la stessa è collegata ad una presa di corrente.

AVVERTENZA: la vostra scopa a vapore è stata ideata per pulire pavimenti dalla superficie dura e resistente al calore ad alta temperatura. Non utilizzare l'unità su pavimenti in legno non sigillato ovvero su pavimenti in ceramica non smaltata che potrebbero essere danneggiati dal calore ovvero dall'azione del vapore. Si raccomanda di provare sempre la scopa su di un'area nascosta della superficie da pulire prima di procedere all'uso.

Si raccomanda di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e la manutenzione del pavimento fornite dal relativo fabbricante.

IMPORTANTE:

Non riporre l'unità con il panno di micro-fibra umido/bagnato ancora installato. Per non danneggiare il pavimento, non lasciare mai l'unità ferma anche solo per qualche secondo in un solo punto di qualsiasi superficie con il panno in microfibra umido o bagnato.

IMPORTANTE:

Non aggiungere mai soluzioni detergenti, additivi profumati, oli ovvero altre sostanze chimiche all'acqua utilizzata all'interno dell'apparecchio. Se si risiede in una zona con acqua "dura", si raccomanda l'utilizzo di acqua distillata.

AVVERTENZA:

Pericolo di scottature.

Prestare sempre la massima attenzione durante l'uso della scopa a vapore: il getto di vapore che ne fuoriesce è estremamente caldo.

CURA E MANUTENZIONE

Se si usa regolarmente acqua distillata non occorrerà pulire il serbatoio.

Attenzione: prima di provvedere alla pulizia ovvero alla manutenzione dell'unità scollegarla sempre dalla presa di corrente.

RISCIACOUO DEL SERBATOIO

- 1. Lasciare raffreddare l'unità completamente prima di pulirla o riporla.
- 2. Svuotare tutta l'acqua dal serbatoio dopo ogni uso.

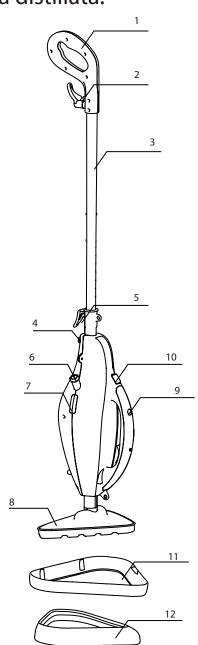
ACOUA

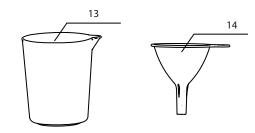
Per qualsiasi esigenza di pulizia, utilizzare esclusivamente acqua del rubinetto.

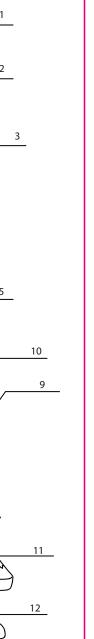
Tuttavia, se si vive in una zona con acqua "dura", si raccomanda di utilizzare acqua distillata.

PANORAMICA DEI COMPONENTI DELLA SCOPA A VAPORE

- 1. Impugnatura
- 2. Gancio portacavo A
- 3. Tubo in metallo
- 4. Pulsante di sgancio tubo
- 5. Gancio portacavo B
- 6. Manopola serbatoio acqua
- 7. Serbatoio acqua
- 8. Base triangolare
- 9. Spia
- 10. Pulsante di accensione/spegnimento (ON/OFF) con spia
- 11. Pattino triangolare per tappeti
- 12. Panno di micro-fibra triangolare
- 13. Bicchiere dosatore
- 14. Imbuto









ACCESSORI







Pattino

Panno In Microfibra

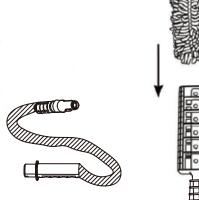
Misurino



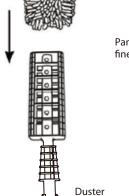
Ugello

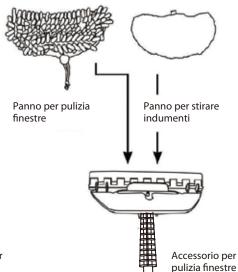
Spazzola Rotonda (Ottone)

Spazzola Rotonda (Nylon)



Tubo flessibile per utilizzo a mano







SPECIFICHE TECNICHE

Modello N.: 120313.01 IPX4, Classe I

Tensione di esercizio: 220-240V, 50/60Hz

Potenza: 1300 Watt Capacità serbatoio: 400ml

CARATTERISTICHE

La vostra scopa a vapore sfrutta le capacità igienizzanti del vapore per rimuovere grasso, sporco ed incrostazioni ostinate. Il vapore è l'agente pulente più puro e potente esistente in natura, ideale per pulire in maniera sicura i pavimenti di casa senza ricorrere a prodotti chimici, nel pieno rispetto della natura.

Perfetta per pulire pavimenti in mattonelle, parquet, linoleum e vinile.

1. Rapida & facile da usare

Con la vostra scopa a vapore non dovrete più sciacquare e strizzare stracci, trasportare secchi d'acqua in giro per casa, ridistribuendo lo sporco su tutti i pavimenti.

2. Potente

A differenza di quanto avviene quando si puliscono i pavimenti con straccio e spazzolone, il vapore si asciuga rapidamente. Il getto di vapore pulisce a fondo igienizzando.

3. Niente più prodotti chimici aggressivi

Con la scopa a vapore potrete usare semplicemente acqua del rubinetto o acqua distillata.

Non lascia residui chimici.

4. Leggera

Mai più secchi d'acqua da trasportare in giro per casa.

La scopa a vapore pesa soltanto 1300 g, ossia un terzo del peso di un secchio d'acqua e di una spazzolone.

5. Impugnatura soffice ed ergonomica

La comoda impugnatura rende la scopa di facile utilizzo, senza alcuno sforzo.

6. Subito operativa

7. Operazioni: Come indicato nel manuale

8. Panno riutilizzabile

Il resistente panno di microfibra a 3 strati cattura e rimuove efficacemente lo sporco; una volta terminato l'uso, basterà metterlo in lavatrice per avere un panno praticamente nuovo.

ASSEMBLAGGIO DELLA SCOPA A VAPORE

Rimuovere tutti i componenti dalla confezione.

Installazione del tubo:

Installazione: inserire il tubo all'interno del corpo principale della scopa e spingerlo con decisione fino a far scattare il pulsante di sgancio; smontaggio: premere il pulsante di sgancio ed estrarre con decisione il tubo dal corpo principale.

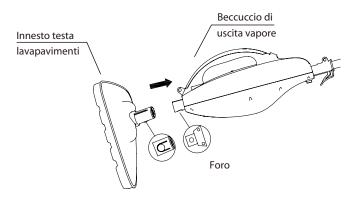
(Fig.2)

INSTALLAZIONE BASE TRIANGOLARE

TESTA LAVAPAVIMENTI:

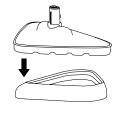
- 1. Allineare la testa lavapavimenti con l'unità principale come mostrato in figura (Fig.3) in modo che l'innesto girevole della testa risulti allineato con il beccuccio di uscita vapore.
- 2. Inserire l'innesto della testa lavapavimenti all'interno del beccuccio di uscita vapore, spingendo con decisione fino a che il pulsante di sgancio non andrà ad inserirsi scattando attraverso l'apposito foro.

3. Per rimuovere la testa lavapavimenti, premere con decisione il pulsante di sgancio sfilando contemporaneamente la testa lavapavimenti dal beccuccio di uscita vapore.



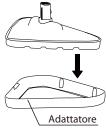
INSTALLAZIONE PANNO DI MICRO-FIBRA:

Collocare il panno sulla base e stringere l'apposita coulisse per bloccarlo in posizione.(Fig. 4)



INSTALLAZIONE PATTINO PER TAPPETI:

- collocare il pattino sulla base su cui si è previamente locato il panno di microfibra ed utilizzare l'apposito adattatore per fissarlo in posizione;
- Sfilare delicatamente l'adattatore e rimuovere il pattino per tappeti (Fig. 5)



USO DELLA SCOPA A VAPORE

Riempimento del serbatoio dell'acqua.

IMPORTANTE: prima di riempire o rabboccare il serbatoio dell'acqua, sincerarsi sempre che l'unità sia SCOLLEGATA dalla presa di corrente. Non utilizzare la testa lavapavimenti senza avervi prima installato il panno di micro-fibra.

1. Ruotare il tappo in senso antiorario e sollevarlo per rimuoverlo dal serbatoio (fig.6)

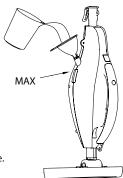
Servendosi dell'apposito bicchiere dosatore e dell'imbuto, versare un bicchiere d'acqua all'interno del serbatoio.

Non riempire il serbatoio oltre la tacca "MAX" riportata sullo stesso. (fig. 6)



- 3. Ricollocare il tappo sul serbatoio dell'acqua
- 4. Una volta riempito il serbatoio, premere il pulsante di accensione. La spia posta sul pulsante si illumina di verde.

La caldaia si mette in funzione, la pompa si aziona e dall'ugello inizia a fuoriuscire vapore. Portando il pulsante in posizione "off" (spento), la spia posta sul pulsante si spegne.





USO DELLA SCOPA A VAPORE

IMPORTANTE: non utilizzare la scopa a vapore senza aver installato il panno di microfibra sulla testa lavapavimenti o senza acqua all'interno del serbatoio.

- 1. Spazzare o aspirare il pavimento prima di passarvi la scopa a vapore.
- 2. Ruotare il gancio porta-cavo a sgancio rapido per srotolare completamente il cavo di alimentazione.
- 3. Collegare il cavo alla presa di corrente.
- 4. La spia di accensione si illumina di verde.
- 5. Accendere l'interruttore della pompa (0-OFF, I-ON); il vapore inizia a bagnare il panno di micro-fibra. È normale che inizialmente la pompa produca un leggero rumore e vibri leggermente.
- 6. Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, la pompa inizia a produrre un lieve rumore e a vibrare; spegnere immediatamente la pompa. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e riempire il serbatoio seguendo le istruzioni riportate sopra.
- 7. Una volta terminato l'uso, scollegare la scopa dalla presa di corrente.
- 8. Non lasciare mai il panno in micro-fibra sulla testa lavapavimenti una volta terminato l'uso della scopa.

Avvertenza: quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, la pompa inizia a produrre un lieve rumore e a vibrare; spegnere immediatamente la pompa.

VAPORETTO PORTATILE

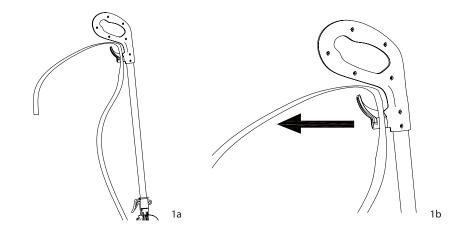
Il vaporetto portatile è lo strumento ideale da utilizzare per la pulizia di piani di lavoro, lavabi, finestre, specchi, mattonelle e per la pulizia di macchie su pavimenti, tappeti e moquette.

Utilizzare con l'ugello di erogazione vapore, la spazzola in ottone o la spazzola in nylon per rimuovere sporco, grasso, incrostazioni, muffa, etc.

ASSEMBLAGGIO DEL VAPORETTO PORTATILE

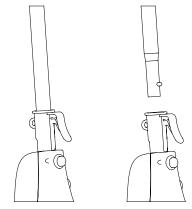
Prima di procedere all'assemblaggio, sincerarsi che la SCOPA A VAPORE MULTIUSO sia scollegata dalla presa di corrente.

1) Rimuovere il cavo di alimentazione dal gancio porta-cavo superiore e ruotare il gancio porta-cavo inferiore per sfilare il cavo di alimentazione dalla sede in cui è alloggiato come illustrato in Fig. 1a & 1b.



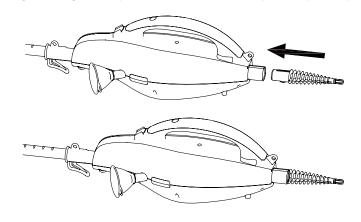


2) Premere il pulsante di sgancio della prolunga del manico e rimuovere quest'ultima e l'impugnatura curva dal corpo principale della scopa.

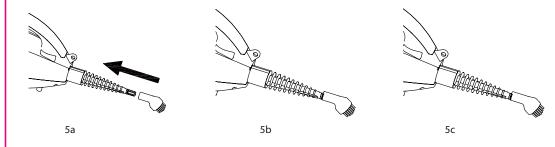


- 3) Premere il pulsante di sgancio posto sul corpo principale e rimuovere la testa lavapavimenti.
- 4) Per installare l'ugello di erogazione vapore: inserire l'ugello di erogazione vapore all'interno dell'apposita imboccatura del corpo principale fino a che non si blocca in posizione, facendo così scattare il pulsante di blocco posto sul corpo principale (si udirà un "click"), come illustrato in Fig. 4a.

 Accertarsi che l'ugello di erogazione vapore sia saldamente bloccato in posizione prima di procedere all'uso.



5) Installare la spazzola rotonda in nylon o quella in ottone avvitandola all'estremità filettata dell'ugello come illustrato in Fig. 5a, b e c.





Per rimuovere le spazzole rotonde, svitarle semplicemente dall'ugello di erogazione vapore.

- La spazzola rotonda in nylon è ideale per la pulizia di superfici dure e lisce quali sanitari, lavabi e piani di lavoro, etc.
- La spazzola rotonda in ottone è ideale per la pulizia di superfici ruvide o metalliche quali pavimenti in cotto, cerchioni di automobili, porte in metallo, strutture in metallo, etc.
- Entrambe le spazzole sono in grado di rimuovere efficacemente sporco e grasso da pentole, padelle, fornelli e forni. Le spazzole possono essere utilizzate con sapone o detergenti per la pulizia delle zone più sporche.

NOT

Non utilizzare la spazzola in ottone per pulire superfici facilmente graffiabili.

USO DEL VAPORETTO PORTATILE

ATTFN7IONI

Accertarsi che la scopa a vapore sia scollegata dalla presa di corrente.

- 1) Riempire il serbatoio con acqua. Si veda la sezione "USO DELLA SCOPA A VAPORE" del presente manuale. Installare la spazzola rotonda in nylon o quella in ottone come spiegato alla sezione "Assemblaggio del vaporetto portatile" del presente manuale.
- 2) Una volta completamente montata l'unità e riempita la stessa con acqua, collegare la spina del cavo di alimentazione ad una presa di corrente con messa a terra.

La spia rossa di accensione indicherà quando l'unità è accesa.

L'interruttore di accensione/spegnimento (O/I) si trova in posizione OFF (spento - O) (posizione alta). Attendere che la spia di pronto all'uso diventi verde (l'operazione richiede fra i 20 e i 30 secondi).

Non appena la scopa a vapore è pronta all'uso, la spia VERDE si accende.

Quando la spia di pronto all'uso diventa verde, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (O/I) in posizione ON (acceso - I) (posizione bassa).

Il vaporetto portatile inizia ad emettere vapore.

Per arrestare l'emissione di vapore, spegnere l'unità premendo di nuovo l'interruttore di accensione/spegnimento (O/I). Premendo l'interruttore di accensione/spegnimento (O/I) (posizione bassa) prima che la spia di pronto all'uso sia diventata verde, l'acqua residua presente nel serbatoio dal precedente uso non verrà riscaldata e sarà espulsa dal vapore.

2) Una volta completamente montata l'unità e riempita la stessa con acqua, collegare la spina del cavo di alimentazione ad una presa di corrente con messa a terra.

La spia verde di accensione indicherà quando l'unità è accesa.

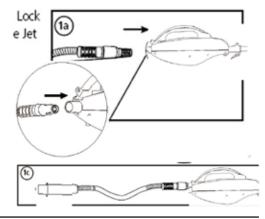
Il vaporetto portatile inizierà ad emettere vapore.

Per arrestare l'emissione di vapore, premere l'interruttore di accensione/spegnimento.

MONTAGGIO DEGLI ACCESSORI OPTIONAL

Rimuovere la testa lavapavimenti premendo il pulsante di sgancio posto sul corpo principale ovvero rimuovere l'ugello di erogazione vapore seguendo la stessa procedura.

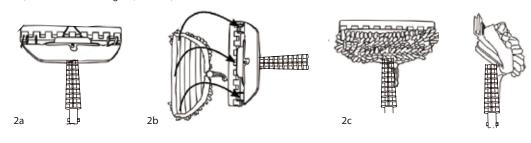
1. Inserire l'opportuna estremità del tubo di prolunga all'interno dell'apposita imboccatura del corpo centrale spingendola fino farla scattare in posizione con il pulsante di sgancio posto sul corpo principale (si udirà un "click") come illustrato in Fig. 1a, 1b & 1c. Accertarsi che il tubo di prolunga sia saldamente bloccato in posizione prima dell'uso.



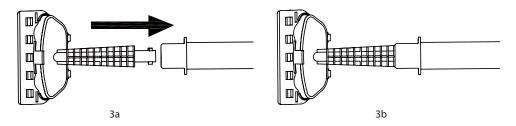


ATTREZZO LAVAVETRI

2. Allentare la coulisse del panno per la pulizia dei vetri, collocare quest'ultimo sugli apposti ganci presenti sul telaio dell'attrezzo lavavetri; quindi, stringere di nuovo la coulisse per bloccare il panno in posizione.
NOTA: Non coprire il tergi-vetro. Accertarsi di agganciare il panno per la pulizia dei vetri a tutti i ganci presenti sul telaio dell'attrezzo lavavetri per impedire che scivoli o cada dalla stessa durante l'uso (come illustrato in Fig. 2a, 2b & 2c).

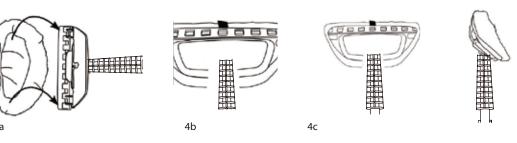


3. Collegare l'attrezzo lavavetri al tubo di prolunga come indicato di seguito:
Allineare il pulsante di blocco presente sul tubo di prolunga con l'apposita imboccatura del telaio dell'attrezzo lavavetri e, quindi, spingere il tubo di prolunga fino a farlo bloccare in posizione (come illustrato in Fig. 3a & 3b).



IMPIEGO DEL VAPORETTO COME VAPORIZZATORE PER INDUMENTI

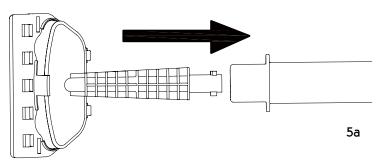
4. Per utilizzare l'attrezzo lavavetri come vaporizzatore per indumenti sarà sufficiente installare sullo stesso il panno di micro-fibra o il panno antipelucchi. (come illustrato in Fig. 4a, 4b & 4c).



5. Collegare l'attrezzo lavavetri/il vaporizzatore per indumenti al tubo di prolunga come indicato di seguito: allineare il pulsante di blocco presente sul tubo di prolunga con l'apposita imboccatura dell'attrezzo lavavetri/del vaporizzatore per indumenti e, quindi, spingere il tubo di prolunga fino a farlo bloccare in posizione (come illustrato in Fig. 5a).

15

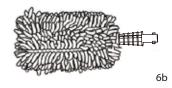




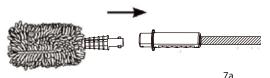
SPOLVERINO

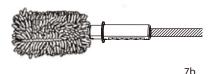
6. Installare il panno per la pulizia dei vetri sul telaio dello spolverino (come Illustrato in Fig. 6a & 6b).





7. Collegare lo spolverino al tubo di prolunga come indicato di seguito:
Allineare il pulsante di blocco presente sul tubo di prolunga con l'apposita imboccatura dello spolverino e spingere il tubo di prolunga fino a farlo scattare in posizione (come illustrato in Fig. 7b).





USO DEGLI ACCESSORI OPTIONAL

ATTREZZO LAVAVETRI

Accertarsi che la SCOPA A VAPORE sia scollegata dalla presa di corrente.

- 1) Riempire il serbatoio con acqua. Si veda a riguardo la sezione "USO DELLA SCOPA A VAPORE" del presente manuale.
- 2) Installare il panno per la pulizia dei vetri sull^aattrezzo lavavetri e collegare quest'ultimo al tubo di prolunga come descritto alla sezione "Montaggio degli accessori optional" del presente manuale.
- 3) Seguire le istruzioni riportate ai punti 2 e 3 della sezione "Uso del vaporetto manuale" del presente manuale.
- 4) Tenere il vaporetto portatile con una mano ed impugnare con l'altra la maniglia del tubo di prolunga, come illustrato.
- 5) Passare lentamente l'attrezzo sul vetro (o altra superficie simile) da pulire. Erogare vapore a volontà. Il panno assorbente raccoglierà e catturerà lo sporco sciolto dall'azione del vapore mentre il tergi-vetro eliminerà eventuali residui d'acqua. Tenere a portata di mano un asciugamano per eliminare gli eventuali eccessi d'acqua che si potrebbero accumulare.

ATTENZIONE

Tirando il tubo di prolunga con troppo forza lo si danneggerà provocando una probabile fuoriuscita di vapore.

AVVERTENZA PERICOLO DI SCOTTATURE

Non toccare l'attrezzo lavavetri/il panno per la pulizia dei vetri durante l'uso visto che possono risultare estremamente caldi.



Tenere il tubo di prolunga a debita distanza dal corpo ed evitare di toccare il tubo visto che può risultare estremamente caldo.

- 6) Quando il vaporetto portatile cessa di emettere vapore, per proseguire la pulizia sarà sufficiente spegnerlo, scollegare l'unità dalla presa di corrente e riempire il serbatoio con acqua.
- 7) Una volta terminato l'uso, lasciar raffreddare il panno e rimuoverlo con cura dall'attrezzo lavavetri visto che potrebbe risultare ancora molto caldo.

AVVRTENZA

- Non utilizzare il vapore per pulire vetri ghiacciati.
- Utilizzare con cautela sul vetro visto che quest'ultimo potrebbe rompersi.

VAPORIZZATORE PER INDUMENTI

Accertarsi che la scopa a vapore sia scollegata dalla presa di corrente.

- 1) Riempire il serbatoio con acqua. Si veda a riguardo la sezione "USO DELLA SCOPA A VAPORE" del presente manuale.
- 2) Installare l'apposito panno sull'attrezzo lavavetri/sul vaporizzatore per indumenti e collegare quest'ultimo al tubo di prolunga come descritto alla sezione "Montaggio degli accessori optional" del presente manuale.
- 3) Seguire le istruzioni riportate al punto 3 della sezione "Uso del vaporizzatore portatile" del presente manuale.
- 4) Per passare il vapore su un indumento, appenderlo su di un appendiabiti e passare il vapore direttamente sullo stesso.
- 5) Tenere il vaporetto portatile con una mano e con l'altra stringere l'impugnatura del tubo di prolunga, come illustrato. Passare lentamente la testina del vaporizzatore sull'indumento in senso verticale, dall'alto verso il basso. Potrete anche eseguire il movimento in senso inverso e passare il vapore sull'indumento dal basso verso l'alto. Tende e tendaggi potranno essere trattati con vapore quando sono appesi.

AVVERTENZA

Controllare l'etichetta presente sul capo per sincerarsi che lo stesso possa essere trattato con vapore. Alcuni materiali come, per esempio, il cuoio, la pelle scamosciata e il velluto non sono idonei ad essere trattati con vapore. In caso di dubbio, prima di trattare l'intero indumento, fare sempre una prova su una zona circoscritta di tessuto nella parte interna dell'indumento per accertarsi che il vapore non lo danneggi.

ATTENZIONE: Tirando il tubo di prolunga con troppo forza lo si danneggerà provocando una probabile fuoriuscita di vapore.

AVVERTENZA PERICOLO DI SCOTTATURE

Non toccare l'attrezzo lavavetri/il panno per la pulizia dei vetri durante l'uso visto che possono risultare estremamente caldi. Tenere il tubo di prolunga a debita distanza dal corpo ed evitare di toccare il tubo visto che può risultare estremamente caldo.

- 6) Quando il vaporetto portatile cessa di emettere vapore, per proseguire la pulizia sarà sufficiente spegnerlo, scollegare l'unità dalla presa di corrente e riempire il serbatoio con acqua.
- 7) Una volta terminato l'uso, lasciar raffreddare il panno e rimuoverlo con cura dall'attrezzo lavavetri visto che potrebbe risultare ancora molto caldo.

SPOLVERINO

Accertarsi che la scopa a vapore sia scollegata dalla presa di corrente.

- 1) Riempire il serbatoio con acqua. Si veda a riguardo la sezione "USO DELLA SCOPA A VAPORE" del presente manuale.
- 2) Installare l'apposito panno sul telaio dello spolverino e collegare quest'ultimo al tubo di prolunga come descritto alla sezione "Montaggio degli accessori optional" del presente manuale.
- 3) Seguire le istruzioni riportate al punto 3 della sezione "Uso del vaporetto portatile" del presente manuale.
- 4) Tenere il vaporetto portatile con una mano e con l'altra stringere l'impugnatura del tubo di prolunga, come illustrato.
- 5) Passare lentamente lo spolverino sulla superficie da pulire. Il panno assorbente raccoglierà e catturerà lo sporco sciolto dall'azione del vapore. Tenere a portata di mano un asciugamano per eliminare gli eventuali eccessi d'acqua che si potrebbero accumulare.



ATTENZIONE

Tirando il tubo di prolunga con troppo forza lo si danneggerà provocando una probabile fuoriuscita di vapore. AVVERTENZA PERICOLO DI SCOTTATURE

Non toccare l'attrezzo lavavetri/il panno per la pulizia dei vetri durante l'uso visto che possono risultare estremamente caldi. Tenere il tubo di prolunga a debita distanza dal corpo ed evitare di toccare il tubo visto che può risultare estremamente caldo.

6) Quando il vaporetto portatile cessa di emettere vapore, per proseguire la pulizia sarà sufficiente spegnerlo, scollegare l'unità dalla presa di corrente e riempire il serbatoio con acqua.

PANNO ANTI-PELUCCHI

Accertarsi che la scopa a vapore sia scollegata dalla presa di corrente.

- 1) Riempire il serbatoio con acqua. Si veda a riguardo la sezione "USO DELLA SCOPA A VAPORE" del presente manuale.
- 2) Installare il panno anti-pelucchi sul telaio dello spolverino e collegare quest'ultimo al tubo di prolunga come descritto alla sezione "Montaggio degli accessori optional" del presente manuale.
- 3) Seguire le istruzioni riportate al punto 3 della sezione "Uso del vaporetto portatile" del presente manuale.
- 4) Tenere il vaporetto portatile con una mano e con l'altra stringere l'impugnatura del tubo di prolunga, come illustrato.
- 5) Passare lentamente il panno anti-pelucchi sulla superficie da pulire. Il panno raccoglierà e catturerà lo sporco sciolto/i pelucchi liberati dal vapore. Non utilizzare su animali.

ATTENZIONI

Tirando il tubo di prolunga con troppo forza lo si danneggerà provocando una probabile fuoriuscita di vapore.

ISTRUZIONI PER L'USO

Rimuovere sempre il panno di micro-fibra e lavarlo in acqua calda con un detergente delicato. Non candeggiare. Non usare ammorbidente. Il panno di micro-fibra può essere lavato in lavatrice e fatto asciugare in asciugatrice a calore moderato. Si consiglia, tuttavia, di lasciarlo asciugare all'aria.

IMPORTANTE: prestare attenzione qualora si intenda lavare il panno in lavatrice o asciugarlo in asciugatrice assieme ad altri tessuti; il panno di micro-fibra tende a raccogliere pelucchi dagli altri tessuti ed i suoi gancetti e la coulisse potrebbero andare ad impigliarsi con altri indumenti.

Si raccomanda di lavare i panni di microfibra separatamente o di collocarli prima in apposito sacchetto salva-biancheria.

ATTENZIONE: non riporre mai la scopa a vapore con il panno di micro-fibra bagnato o umido ancora installato visto che ciò potrebbe danneggiare i vostri pavimenti.

Cura e manutenzione del panno in micro-fibra.

Vista la sua straordinaria capacità pulente, il panno di micro-fibra dovrà essere trattato con opportuna cura per garantirne la durata e preservarne l'efficacia.

La prima cosa da fare quando si acquista un nuovo panno di micro-fibra è lavarlo ed asciugarlo.

Durante il processo di produzione, il tessuto, raccogliendo contaminanti dall'aria e dai macchinari, tende ad appiattirsi. Il panno presenterà anche alcuni fili sciolti che, pur innocui, possono risultare fastidiosi la prima volta che si usa il panno Per lavare il panno di micro-fibra basterà metterlo in lavatrice e lavarlo con programma ad acqua calda.

Si raccomanda di lavare i panni di micro-fibra separatamente o di collocarli prima in apposito sacchetto salva-biancheria: i panni tendono, infatti, a raccogliere dagli altri tessuti pelucchi ed altre particelle che al successivo uso del panno andranno a depositarsi sulla superficie da pulire.

Utilizzare solo detergenti liquidi; non utilizzare detergenti in polvere visto che spesso i loro granuli non si sciolgono completamente e rimanendo intrappolati nel panno potrebbero andare a graffiare la superficie da pulire.

Non candeggiare o usare ammorbidenti! La candeggina danneggia il tessuto in micro-fibra mentre gli ammorbidenti vanno a depositarsi sulla micro-fibra impedendo al panno di pulire con efficacia.

Si raccomanda di far asciugare il panno in micro-fibra all'aria. Se si utilizza un'asciugatrice, non impostarla ad una temperatura troppo alta visto che l'eccessivo calore fa ritirare la micro-fibra deteriorandola.

Per farli durare più a lungo, lavare i panni di micro-fibra regolarmente e non lasciare che accumulino troppo sporco. Come per tutti i tessuti, le particelle di sporco possono andare a deteriorare le fibre e, quindi, la regolare pulizia aiuterà il panno di micro-fibra a preservare le proprie caratteristiche.

Utilizzando il panno di micro-fibra si noterà che talvolta qualche filo si potrà allentare e staccare dallo stesso. La cosa è del tutto normale; si consiglia, tuttavia, di non tirare mai eventuali fili sciolti visto che così facendo la trama del tessuto si potrebbe disfare! Tagliare eventuali fili sciolti servendosi di un paio di forbici.



Consigli utili.

- 1. Aspirare o spazzare sempre il pavimento prima di passare la scopa a vapore.
- 2. Il modo più facile di utilizzare la scopa a vapore è tenendo l'impugnatura ergonomica inclinata a 45° e procedendo adagio.
- 3. Lavare il panno di micro-fibra a mano o in lavatrice a ciclo delicato, utilizzando un detergente liquido delicato.
- 4. Si raccomanda di lasciare asciugare il panno di micro-fibra all'aria per almeno 24 ore; il panno, tuttavia, può essere asciugato anche in asciugatrice a calore moderato.
- 5. Il panno di micro-fibra viene attraversato da una grande quantità di vapore. Si raccomanda di sostituirlo quando risulta troppo bagnato. Sostituire secondo necessità.
- 6. Per rimuovere eventuali macchie ostinate da pavimenti in vinile o linoleum, pretrattare il pavimento con detergente delicato e un po' d'acqua prima di passare la scopa a vapore.

IMPORTANTE: Per non danneggiare il pavimento, non lasciare mai l'unità ferma anche solo per qualche secondo in un solo punto di qualsiasi superficie con il panno di micro-fibra umido o bagnato installato.

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di due anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.

Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.

Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.





Importato da/Uvoznik: **Spesa Intelligente S.p.A.** - Distribuito da/Dobavitelj za: Eurospin Italia S.p.A. Via Campalto 3/D - 37036 San Martino B.A. (VR) - Italy - Dobavitelj za Slovenijo: Eurospin Eko d.o.o. Renški Podkraj 64, 5292 Renče - Telefon: 05 338 36 00 - **www.eurospin.it - www.eurospin.si** - MADE IN CHINA Leggere e Conservare. Preberite in Shranite.